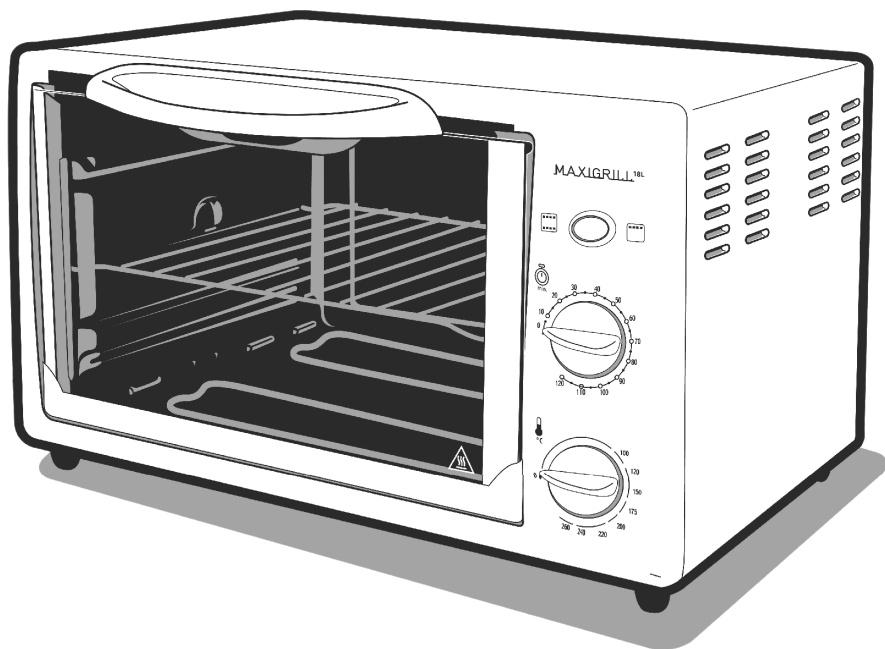
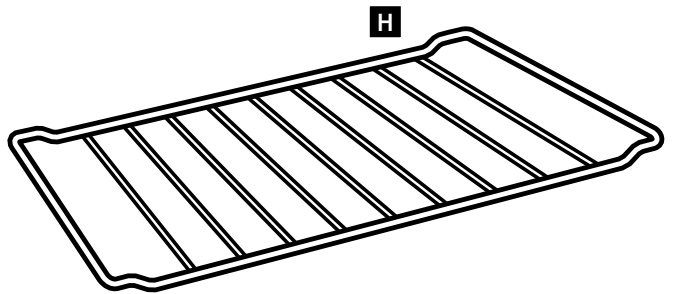
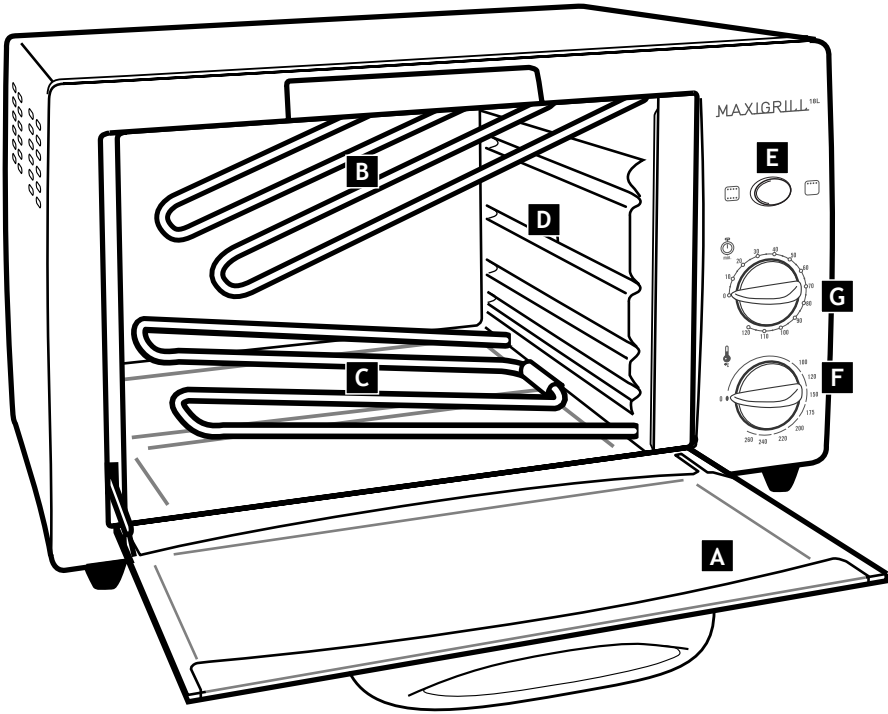


# MAXIGRILL<sup>18L</sup>





## Schéma descriptif

- A Porte avec poignée isolante
- B Résistance de grill rabattable
- C Résistance de sole relevable
- D Parois aluminiumées
- E Bouton de fonctions 2 positions « Four » ou « Grill »
- F Thermostat
- G Minuterie
- H Grille réversible

## Avant une première utilisation

### Avant la première utilisation

Déballer l'appareil et enlever éventuellement les autocollants et tous les papiers se trouvant à l'intérieur du four. L'emballage est recyclable, mais il peut être utile pour transporter ou retourner votre four à une station service agréée.

Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité. Nettoyer l'appareil et les accessoires avec un linge humide. Sécher.

### Installation de votre appareil

Placer votre four sur un plan de travail stable. Laisser une libre circulation de l'air tout autour de votre appareil. Dérouler complètement le cordon d'alimentation amovible. Enfoncer bien à fond le connecteur sur l'appareil et brancher la prise.

Nous vous conseillons de faire fonctionner la première fois votre four à vide (*sans grille*), thermostat sur 260°C pendant 15 minutes environ pour éliminer « l'odeur de neuf ».



*Un léger dégagement de fumée peut se produire. Ce phénomène, tout à fait normal, disparaîtra rapidement.*

## Connaître votre four

### Grille réversible

Votre four est équipé d'une grille réversible pouvant se placer à quatre niveaux différents afin d'optimiser la cuisson de votre préparation.

### Thermostat de réglage

Permet de régler la température de 100°C environ à 260°C environ. Vous pouvez modifier vos réglages en cours de cuisson.

### Minuterie

Dès que vous activez la minuterie et que le thermostat est sélectionné, le four fonctionne. Elle permet de régler les temps de cuisson de 10 à 120 min. À la fin du temps de cuisson le four s'arrête automatiquement.

Vous pouvez interrompre la cuisson à tout moment en ramenant la minuterie sur zéro. Pour les temps inférieurs à 25 min., tournez le bouton jusqu'à 30 min. et revenez en arrière sur le temps désiré.

## Fonction « Four »

### Mise en route et cuisson

Placez la grille à la hauteur souhaitée. Choisissez le plat qui convient pour votre préparation. Disposez le plat avec les aliments dans le four et fermez la porte. Appuyez le bouton de fonction sur la position « Four ».

Réglez le thermostat sur la température désirée et réglez la minuterie sur le temps souhaité, le four fonctionne.

Surveillez de temps en temps votre cuisson.

### Fin de cuisson

L'appareil s'arrête automatiquement dès que la minuterie s'arrête. Débranchez.

## Fonction « Grill »

### Mise en route et cuisson

Appuyez le bouton de fonction sur la position « Grill ». Préchauffez votre four 5 minutes. Placez les aliments sur la grille au niveau le plus proche possible de la résistance supérieure. Laissez 2 cm minimum entre les aliments et la résistance supérieure. Mettez un plat avec un peu d'eau directement sur la résistance inférieure qui ne chauffe pas afin de recueillir la graisse et les jus de cuisson.

Réglez le thermostat sur la température désirée et réglez la minuterie sur le temps sur le temps souhaité, le grill fonctionne.

Surveillez vos aliments et retournez les à mi-cuisson si nécessaire.

### Fin de cuisson

L'appareil s'arrête automatiquement dès que la minuterie s'arrête. Débranchez.

## Nettoyer votre four

- Avant tout entretien ou nettoyage, débranchez et laissez refroidir l'appareil.
- Ne projetez jamais d'eau sur la porte en verre trempé lorsqu'elle est encore chaude.
- Nettoyez la porte et les parois intérieures métalliques avec de l'eau additionnée de détergent. Séchez.
- N'utilisez ni produit d'entretien agressif (*notamment les décapants à base de soude*), ni éponge grattoir, ni tampon abrasif.
- La grille se nettoie à l'eau additionnée de détergent ou au lave-vaisselle.
- Un simple coup d'éponge suffit pour nettoyer l'extérieur du four.
- Il est recommandé de nettoyer le four après chaque cuisson pour éviter les odeurs et les goûts persistants.

## Précautions importantes

### Consignes de sécurité

Prenez le temps de lire toutes les instructions et reportez vous au « guide de l'utilisateur ».

- Cet appareil est conforme aux règles et conditions de sécurité en vigueur.
- Compte-tenu de la diversité des normes en vigueur, si cet appareil est utilisé dans un pays différent de celui où il a été acheté, faites-le vérifier par une station service agréée.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou d'autres personnes sans assistance et supervision si leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent d'utiliser l'appareil en toute sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés de façon à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant son utilisation.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être encastré. Placez votre four sur un plan de travail stable ou sur un meuble de cuisine qui supporte une température d'au moins 90°C. Laissez une libre circulation de l'air tout autour de votre appareil.
- Prévoyez une distance de 2 cm au minimum entre les aliments et la résistance supérieure
- Il est normal qu'un léger dégagement de fumée ou odeurs de neuf se dégagent lorsque vous utilisez votre appareil pour la première fois, ce phénomène tout à fait normal disparaîtra rapidement.
- Nous vous conseillons de faire fonctionner la première fois votre four à vide (*sans grille*), thermostat sur +/- 260°C pendant 15 à 20 min. environ.
- Vérifiez que la tension du réseau correspond bien à celle indiquée sur l'appareil (*courant alternatif seulement*).
- N'utilisez pas l'appareil si :
  - celui-ci a un cordon défectueux ou endommagé,
  - l'appareil est tombé et présente des détériorations visibles ou des anomalies de fonctionnement.

Dans chacun de ces cas, l'appareil doit être envoyé au centre de service après-vente agréé le plus proche afin d'éviter tout danger.

- Assurez-vous que l'installation électrique est suffisante pour alimenter un appareil de cette puissance.
- Branchez toujours l'appareil sur une prise reliée à la terre.
- Ne laissez pas le cordon pendre ou toucher les parties chaudes du four.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon.
- N'utilisez qu'une rallonge en bon état, avec une prise reliée à la terre, et avec un fil conducteur de section au moins égale au fil fourni avec le produit.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il ne sert pas et avant de le nettoyer.
- Afin d'éviter les chocs électriques, ne plongez pas le fil électrique, la prise de courant ou l'appareil dans l'eau ou un autre liquide.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou à proximité d'éléments électriques. Ne le mettez pas sur d'autres appareils.

- Cet appareil électrique fonctionne avec des températures élevées qui pourraient occasionner des brûlures. Malgré la haute protection thermique, ne pas toucher les parties métalliques ni la vitre.
- La température de la porte et de la surface extérieure peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.
- Utilisez les poignées et boutons. Utilisez des gants, si nécessaire.
- Manipulez avec précaution la porte de votre four : tout choc brutal ou contraintes thermiques excessives peuvent générer la casse de la vitre. Celle-ci est en verre trempé afin d'éviter tout risque de projection et, donc tout danger pour l'utilisateur.
- S'il arrivait que certaines parties du produit s'enflamment, ne tentez jamais de les éteindre avec de l'eau. Éteuflez les flammes avec un linge humide. Débranchez l'appareil et n'ouvrez pas la porte.
- Ne rangez pas de produits inflammables à proximité ou sous le meuble où est placé l'appareil.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sous un meuble mural, une étagère, ou à proximité de matériaux inflammables tels que stores, rideaux, tentures...
- N'utilisez pas l'appareil comme source de chaleur.
- Ne placez jamais de papier, carton ou plastique dans l'appareil et ne posez rien dessus (*ustensiles, grille, objets...*).
- Ne pas mettre de feuille d'aluminium sous l'appareil pour protéger le plan de travail, ni entre les éléments chauffants, ni en contact avec les parois intérieures ou les résistances, vous risqueriez d'endommager gravement le fonctionnement du four ou de dégrader le plan de travail.
- N'introduisez rien dans les ouïes de ventilation, ne les obstruez pas.
- N'utilisez ni produit d'entretien agressif (*notamment les décapants à base de soude*), ni éponge grattoir, ni tampon abrasif. N'utilisez pas de produit d'entretien spécifique pour métaux.
- Pour votre sécurité, ne démontez jamais l'appareil par vous-même ; faites appel à un centre de service agréé.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement, toute utilisation professionnelle, non appropriée ou non conforme au mode d'emploi n'engage ni la responsabilité, ni la garantie du fabricant.

### Selon modèle :

Utilisation de la minuterie : Pour les temps inférieurs à 25 min., tournez le bouton jusqu'à 30 min. et revenez en arrière sur le temps désiré.

## Conservez ces instructions



### Participons à la protection de l'environnement !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ➔ Confiez celui-ci dans un point de collecte pour que son traitement soit effectué.

## Schema met beschrijving

- A Deur met geïsoleerde handgreep
- B Inklapbare weerstand grill
- C Opklapbare weerstand bodemplaat
- D Binnenwanden met aluminium bedekte
- E Functieknop met 2 standen "Oven" of "Grill"
- F Thermostaat
- G Timer
- H Omkeerbaar rooster

## Vóór de eerste ingebruikname

### Vóór de eerste ingebruikname

Haal het apparaat uit de verpakking en verwijder eventueel de stickers en alle papieren die zich in de oven bevinden. De verpakking is geschikt voor recycling, maar kan ook gebruikt worden voor het vervoer van de oven of het terugsturen hiervan naar een erkende servicedienst.

Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door. Reinig het apparaat en de accessoires met een vochtige doek. Afdrogen.

### Installatie van het apparaat

Zet de oven op een stabiele ondergrond.

Zorg dat de lucht rond het apparaat vrij kan circuleren. Rol het afneembare netsnoer volledig af. Steek de aansluitstekker diep in het apparaat en steek de stekker in het stopcontact.

Wij raden u aan uw oven de eerste keer leeg (zonder rooster), met de thermostaat op 260°C, gedurende ongeveer 15 minuten te laten functioneren om de "lucht van een nieuw apparaat" te verwijderen.



*Er kan hierbij wat rook vrijkomen. Dit is normaal en zal niet lang duren.*

## Leer uw oven kennen

### Omkeerbaar rooster

Uw oven is uitgerust met een omkeerbaar rooster dat op vier verschillende hoogten geplaatst kan worden, voor het beste bakresultaat van uw gerechten.

### Regelthermostaat

Hiermee kan de temperatuur tussen ongeveer 100°C en 260°C worden ingesteld. U kunt de instelling tijdens het bakken wijzigen.


### Timer

Zodra u de timer inschakelt en de thermostaat geselecteerd is, werkt de oven. U kunt zo de baktijden instellen tussen 10 en 120 minuten. Aan het einde van de baktijd schakelt de oven automatisch uit.

U kunt het bakken op ieder moment onderbreken door de timer op nul terug te zetten. Voor baktijden onder de 25 min. dient u de knop op 30 min. te draaien en vervolgens terugdraaien tot de gewenste baktijd.

## "Oven" functie

### Ingebruikname en bakinstructies

Zet het rooster op de gewenste hoogte. Kies de juiste ovenschaal voor uw gerecht. Zet de ovenschaal met de etenswaren in de oven en sluit de deur. Plaats de functieschakelaar op de "oven"-stand. 

Stel de thermostaat in op de gewenste temperatuur en stel te timer in op de gewenste tijd, de oven werkt.


Houd het bakken van tijd tot tijd in de gaten.

### Einde van de baktijd

Zodra de timer stopt, schakelt het apparaat automatisch uit. Haal de stekker uit het stopcontact.

## "Grill" functie

### Ingebruikname en bakinstructies

Plaats de functieschakelaar op de «grill»-stand.  Verwarm uw oven 5 minuten voor. Plaats de etenswaren op het rooster op het niveau dat zich het dichtst bij de bovenste weerstand. Houd minstens 2 cm ruimte tussen de etenswaren en de bovenste weerstand.

Plaats een schaal met een beetje water rechtstreeks op de onderste weerstand, die niet warm wordt, zodat u het vet en het bakvocht op kunt vangen.

Stel de thermostaat in op de gewenste temperatuur en stel te timer in op de gewenste tijd, de grill werkt.

Houd uw etenswaren in de gaten en draai ze, indien nodig, halverwege de baktijd om.

### Einde van de baktijd

Zodra de timer stopt, schakelt het apparaat automatisch uit. Haal de stekker uit het stopcontact.

## Het reinigen van uw oven

- Haal vóór het onderhouden of reinigen de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Vermijd waterspatten op de deur van gehard glas wanneer deze nog heet is.
- Reinig de deur en de metalen binnenwanden met water en een schoonmaakmiddel. Afdrogen.
- Gebruik geen agressief reinigingsmiddel (met name *schuurmiddelen op basis van soda*), afkrabbers of schuursponsjes.
- Het rooster moet gereinigd worden met water en een schoonmaakmiddel of in de vaatwasser.
- De buitenkant van de oven hoeft alleen maar met een spons afgenomen te worden.
- Het is aan te bevelen de oven na ieder gebruik te reinigen om hardnekkige geuren en smaakjes tegen te gaan.

## Belangrijke instructies

### Veiligheidsvoorschriften

Neem de tijd voor het doorlezen van alle instructies en raadpleeg de "gebruikershandleiding".

- Dit apparaat voldoet aan de geldende veiligheidsvoorschriften en -voorwaarden.
- Rekening houdend met de grote verscheidenheid aan geldende normen, dient u het apparaat door een erkende servicedienst te laten controleren als u het in een ander land gebruikt dan waar u het gekocht heeft.
- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp en toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens hen niet in staat stellen dit apparaat op veilige wijze te gebruiken.
- Er moet toezicht op kinderen zijn, zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Verplaats het apparaat niet als het aanstaat.
- Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw.
- Plaats uw oven op een stabiel werkblad of op een keukenmeubel dat bestendig is tegen een temperatuur van minstens 90°C. Zorg dat de lucht rond het apparaat vrij kan circuleren.
- Zorg voor een afstand van minstens 2 cm tussen het voedsel en de bovenste weerstand.
- Het is normaal dat bij het eerste gebruik van uw apparaat rook vrijkomt, dit is een volkomen normaal verschijnsel dat snel verdwijnen zal.
- Wij raden u aan de oven de eerste keer leeg te gebruiken (*zonder rooster*), met de thermostaat op +/- 260°C, gedurende ca. 15 tot 20 minuten.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met die op het apparaat vermeld staat (*uitsluitend wisselstroom*).
- Gebruik het apparaat niet indien:
  - het snoer hiervan defect of beschadigd is,
  - het apparaat gevallen is en zichtbaar beschadigd is of niet goed meer functioneert.In al deze gevallen moet het apparaat naar de dichtst bijzijnde servicedienst gestuurd worden om ieder gevaar uit te sluiten.
- Controleer of de elektrische installatie voldoende vermogen heeft voor de voeding van een apparaat met dit vermogen.
- Steek de stekker altijd in een geaard stopcontact.
- Laat het snoer niet hangen en raak de hete delen van de oven niet aan.  
Trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Gebruik alleen in goede staat verkerende verlengsnoeren met een geaarde stekker en een geleidingsdraad waarvan de doorsnede minstens gelijk is aan die van het product.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet gebruikt wordt en alvorens dit te reinigen.
- Dompel de elektriciteitsdraden, de stekker of het apparaat niet in het water of een andere vloeistof, teneinde elektrische schokken te voorkomen.
- Zet het apparaat niet in de buurt van een hittebron of in de buurt van elektrische elementen. Plaats het niet op andere apparaten.

- Dit elektrische apparaat werkt met hoge temperaturen die brandwonden kunnen veroorzaken. Ondanks de hoge thermische bescherming dient u de metalen onderdelen en het venster niet aan te raken.
- Wanneer het apparaat werkt, kan de temperatuur van de deur en van de buitenkant van de oven hoog oplopen.
- Gebruik de handgrepen en de knoppen. Gebruik, indien nodig, ovenwanten.
- Probeer bij brand nimmer de vlammen te blussen met water.
- Doof de vlammen met een vochtige doek. Haal de stekker uit het apparaat en houd de deur gesloten.
- Bewaar geen ontvlambare producten in de buurt of onder het meubel waarop het apparaat geplaatst is.
- Gebruik het apparaat niet onder een muurkastje, een keukenrek of in de buurt van ontvlambare materialen, zoals zonneschermen, gordijnen, wandbekleding...
- Gebruik dit apparaat niet als hittebron.
- Nimmer papier, karton of plastic in het apparaat plaatsen en er niets op plaatsen (*keukengerie, roosters, voorwerpen...*).
- Geen vel aluminiumfolie onder het apparaat leggen om het werkblad te beschermen, noch tussen de verwarmingselementen, noch tegen de binnenwanden of de weerstanden, de werking van de oven zou zo ernstig in gevaar gebracht kunnen worden en het werkblad zou beschadigd kunnen worden.
- Niets in de ventilatiegaten stoppen en ze niet afdichten.
- Gebruik geen agressief reinigingsmiddel (*met name schuurmiddelen op basis van soda*), afkrabbers of schuursponsjes. Gebruik geen reinigingsmiddelen voor metaal.
- Voor uw eigen veiligheid dient u het apparaat nimmer zelf te demonteren; roep hiervoor de hulp van een erkende servicedienst in.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik, in geval van bedrijfsmatig gebruik of een gebruik waarvoor het apparaat niet geschikt is, of dat niet overeenkomt met de gebruiksaanwijzing, kan de aansprakelijkheid van de fabrikant niet in het geding zijn en is de garantie niet geldig.

### Afhankelijk van het model:

Gebruik van de tijd klok: Voor baktijden onder de 25 minuten dient u de knop op 30 minuten te draaien en vervolgens terugdraaien tot de gewenste baktijd.

## Bewaar deze instructies



### Wees vriendelijk voor het milieu!

- ① Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik.
- ➔ Lever het in bij het milieustation in uw gemeente of bij onze technische dienst.

## Schemazeichnung

- A Tür mit Isoliergriff
- B Abklappbare Heizspirale des Grills
- C Aufstellbare Bodenheizspirale
- D Aluminiumbeschichtete Innenwände
- E Funktionswahltaste 2 Positionen „Ofen“ und „Grill“
- F Thermostat
- G Timer
- H Beidseitig verwendbarer Rost

## Vor der ersten Inbetriebnahme

### Vor der ersten Inbetriebnahme

Packen Sie das Gerät aus, entfernen Sie gegebenenfalls die Aufkleber und nehmen Sie alle Papiere aus dem Ofen heraus. Die Verpackung ist recycelbar, kann aber zum Transport des Geräts zu einem zugelassenen Service Center nützlich sein.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sowie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie die Teile danach ab.

### Installation des Geräts

Stellen Sie Ihren Ofen auf eine stabile Arbeitsfläche. Die Luft muss um das Gerät herum zirkulieren können. Rollen Sie die abnehmbare Netz-zuleitung vollständig ab. Drücken Sie den Anlussteil fest in das Gerät und schließen Sie den Stecker ans Stromnetz an.

Wir raten dazu, den Ofen bei der ersten Inbetriebnahme etwa 15 Min. lang leer (ohne Rost) auf Thermostat 260°C in Betrieb zu nehmen, um den „Geruch nach neuem Gerät“ zu entfernen.



*Es kann zu einer leichten Rauchentwicklung kommen. Dieses Phänomen ist ganz normal und legt sich schnell von selbst.*

## Beschreibung Ihres Ofens

### Beidseitig verwendbarer Rost

Ihr Ofen ist mit einem beidseitig verwendbaren Rost ausgestattet, der auf vier verschiedenen Ebenen eingeschoben werden kann, damit alle Gerichte optimal gelingen.

### Temperaturthermostat

Zum Einstellen der Temperatur zwischen etwa 100°C und etwa 260°C. Die Einstellungen können während des Garvorgangs geändert werden.

### Timer

Bei eingestelltem Thermostat geht der Ofen in Betrieb, sobald der Timer aktiviert wird. Mit dem Timer können Garzeiten zwischen 10 und 120 Minuten eingestellt werden. Am Ende der eingestellten Garzeit schaltet sich der Ofen automatisch ab. Der Garvorgang kann durch Einstellen des Timers auf Null jederzeit unterbrochen werden. Bei Garzeiten unter 25 Minuten muss der Timer

zuerst auf 30 Minuten gestellt und dann auf die gewünschte Zeit zurückgedreht werden.

## Funktion „Ofen“

### Inbetriebnahme und Garen

Schieben Sie den Rost auf der gewünschten Höhe ein. Wählen Sie das passende Kochgeschirr für Ihr Gericht. Stellen Sie das mit den Lebensmitteln gefüllte Kochgeschirr in den Ofen und machen Sie die Tür zu. Drücken Sie die Funktionswahltaste auf der Position „Ofen“. Stellen Sie den Thermostat auf die gewünschte Temperatur und den Timer auf die gewünschte Garzeit ein, der Ofen geht in Betrieb. Sehen Sie von Zeit zu Zeit nach dem Gargut.

### Ende der Garzeit

Das Gerät schaltet sich automatisch aus, sobald der Timer abgelaufen ist. Stecken Sie das Gerät aus.

## Funktion „Grill“

### Inbetriebnahme und Garen

Drücken Sie die Funktionswahltaste auf der Position „Grill“. Heizen Sie den Ofen 5 Minuten lang vor. Stellen Sie das Gargut auf den Rost, der der oberen Heizspirale am nächsten ist. Lassen Sie mindestens 2 cm Abstand zwischen dem Gargut und der oberen Heizspirale. Stellen Sie ein mit etwas Wasser gefülltes Kochgeschirr direkt auf die untere, nicht aufgeheizte Heizspirale, um herabtropfendes Fett und Bratensaft aufzufangen. Stellen Sie den Thermostat auf die gewünschte Temperatur und den Timer auf die gewünschte Garzeit ein, der Ofen geht in Betrieb. Sehen Sie von Zeit zu Zeit nach dem Gargut und wenden Sie es gegebenenfalls nach der halben Garzeit.

### Ende der Garzeit

Das Gerät schaltet sich automatisch aus, sobald der Timer abgelaufen ist. Stecken Sie das Gerät aus.

## Reinigung Ihres Ofens

- Stecken Sie das Gerät zur Instandhaltung und Reinigung aus und lassen Sie es abkühlen.
- Spritzen Sie nie Wasser auf die Tür aus Sicherheitsglas, solange diese heiß ist.
- Reinigen Sie die Tür und die Innenwände aus Metall mit Seifenwasser und trocknen Sie sie danach ab.
- Verwenden Sie keine aggressiven Produkte (besonders keine natronhaltigen Scheuermittel) und keine Scheuerschwämme oder Scheuerpads.
- Reinigen Sie den Rost mit Seifenwasser oder geben Sie ihn in die Geschirrspülmaschine.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Ofens mit einem Schwamm.
- Der Ofen sollte nach jeder Benutzung gereinigt werden, um zu verhindern, dass hartnäckige Gerüche und Geschmäcker verbleiben.

## Wichtige Sicherheitshinweise

### Sicherheitsanweisungen

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, alle Anweisungen genau durchzulesen und beziehen Sie sich auf das Benutzerhandbuch.

- Dieses Gerät entspricht den gültigen Regeln und Sicherheitsbestimmungen.
- Da die Normen sehr unterschiedlich sind, muss das Gerät bei Verwendung in einem Land, in dem es nicht gekauft wurde, in einem anerkannten Kundendienstzentrum überprüft werden.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern oder anderen Personen benutzt werden, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten nicht zum gefahrlosen Betrieb des Geräts geeignet sind.
- Das Gerät muss bei Betrieb in der Nähe von Kindern überwacht werden, um zu verhindern, dass diese damit spielen.
- Das Gerät darf während des Betriebs nicht verstellt werden.
- Dieses Gerät darf nicht eingebaut werden.
- Stellen Sie Ihren Ofen auf eine stabile Arbeitsfläche oder auf ein Küchenelement, das für Temperaturen von mindestens 90°C geeignet ist. Die Luft muss um das Gerät herum zirkulieren können.
- Zwischen den Lebensmitteln und der oberen Heizspirale muss ein Abstand von etwa 2 cm gewahrt werden.
- Es kann zu leichter Rauchentwicklung oder zu Geruch nach neuem Gerät kommen. Dieses Phänomen ist ganz normal und legt sich schnell von selbst.
- Der Ofen sollte bei der ersten Benutzung leer (*ohne Rost*) bei Thermostat +/- 260°C etwa 15 bis 20 Minuten lang in Betrieb gesetzt werden.
- Versichern Sie sich, dass die Netzspannung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht (*nur Wechselspannung*).
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn:
  - das Kabel schadhaft oder beschädigt ist,
  - das Gerät heruntergefallen ist und dabei sichtbare Schäden davongetragen hat oder Funktionsstörungen auftreten.

In diesen Fällen muss das Gerät zur Sicherheit der Benutzer bei einem anerkannten Kundendienstzentrum überprüft werden.

- Versichern Sie sich, dass Ihre elektrische Installation für die Stromversorgung eines Gerätes dieser Leistungsstärke geeignet ist.
- Das Gerät darf nur an geerdete Steckdosen angeschlossen werden.
- Lassen Sie das Kabel nicht herunterhängen oder mit den heißen Teilen des Ofens in Berührung geraten. Ziehen Sie nicht am Stromkabel, um das Gerät auszustecken.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel in gutem Zustand, die über einen geerdeten Stecker verfügen. Ihr Durchmesser muss mindestens ebenso groß sein wie der des Geräte Kabels.
- Das Gerät muss zur Reinigung und bei Nichtgebrauch ausgesteckt werden.
- Zur Vermeidung von Stromschlägen dürfen das Kabel, der Netzstecker und das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wärmequellen und elektrischen Elementen aufgestellt werden. Stellen Sie ihn nicht auf andere Geräte.

- Dieses Elektrogerät erreicht beim Betrieb hohe Temperaturen, die eventuell Verbrennungen hervorrufen könnten. Berühren Sie deshalb trotz der guten Isolierung weder die Metallteile noch die Scheibe des Geräts.
- Die Tür und das Gehäuse des Geräts können beim Betrieb sehr heiß werden. Fassen Sie das Gerät an seinen Griffen und Knöpfen an und benutzen Sie gegebenenfalls Topfhandschuhe.
- Gehen Sie vorsichtig mit der Tür Ihres Ofens um: brutale Stöße und exzessive Temperaturunterschiede können das Zerbrennen der Scheibe zur Folge haben. Diese besteht aus Sicherheitsglas, das nicht zerspringt und deshalb keine Gefahr für den Benutzer darstellt.
- Falls Teile des Geräts Feuer fangen, versuchen Sie auf keinen Fall, diese mit Wasser zu löschen. Ersticken Sie die Flammen mit einem nassen Tuch. Stecken Sie das Gerät anschließend aus und machen Sie die Tür nicht auf.
- Bewahren Sie keine brennbaren Produkte in der Nähe des Geräts oder unter dem Möbelstück, auf dem das Gerät steht, auf.
- Das Gerät darf nicht unter Wandschränken und Regalen oder in der Nähe von brennbaren Materialien wie Stores, Vorhängen, Wandbehängen etc. in Betrieb genommen werden.
- Das Gerät darf nicht als Wärmequelle eingesetzt werden.
- Geben Sie kein Papier, Karton oder Plastik in das Gerät und stellen Sie nichts auf dem Gerät ab (*Utensilien, Roste, Objekte...*).
- Legen Sie kein Aluminiumpapier unter das Gerät, um die Arbeitsfläche zu schützen. Legen Sie kein Aluminiumpapier zwischen die Heizelemente und lassen Sie es nicht in Kontakt mit den Innenwänden oder Heizspiralen geraten. Dies würde die Funktionstüchtigkeit des Ofens schwer beeinträchtigen oder die Arbeitsfläche beschädigen.
- Die Belüftungsschlitze dürfen nicht verstopft oder verstellt werden.
- Benutzen Sie weder aggressive Putzmittel (*besonders keine natronhaltigen Offenreinigungsmittel*) noch Scheuerschwämme oder Scheuerpads. Benutzen Sie keine Spezialreinigungsmittel für Metall.
- Nehmen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit das Gerät nie selbst auseinander; dies darf nur in einem anerkannten Kundendienstzentrum vorgenommen werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Sein Einsatz zu professionellen Zwecken, nicht bestimmungsgemäßen oder von der Bedienungsanleitung abweichenden Verwendung hat das Erlöschen der Haftung und der Herstellergarantie zur Folge.

### Je nach Modell:

Einsatz des Timers: Für Zeiten unter 25 Minuten muss der Knopf zunächst auf 30 Minuten und dann auf die gewünschte Zeit zurückgedreht werden.

## Bewahren Sie diese Anweisungen gut auf



### Denken Sie an den Schutz der Umwelt!

- ① Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- ➔ Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.